2023年12月16日/星期六 本版编辑/王文佳 本版视觉/邵晓艳

本报记者 干蔚



梅兰芳 初次来上海 时拍的时装 定妆照



梅兰芳与阮 珍玉合影



1947年 梅兰芳在上海 沪西俱乐部 打高尔夫球

## 听戏与看戏

中国京剧艺术基金会副理事长 王春祥说,上海是梅兰芳的福地,他 将人生最重要的一段岁月留在了上 海,他的艺术事业在上海获得了巨大 的提升和发展。

在日前由上海大学上海电影学 院主办的梅兰芳在上海国际学术研讨 会上,主持国家社科艺术类青年项目 "清代至民国江南曲社研究"的浙江

> 传媒学院副教授 裴雪莱,畅谈了他 的最新研究成果, 讲述了从1913年 至 1922 年间梅兰 芳5次赴沪演出的 盛况和幕后故事

"民国初期梅 兰芳上海戏曲市 场之地位确立。 他说,青年梅兰芳 于民国初年5次 赴沪演出,实现了 演剧生涯的历练 和蜕变。在沪期 间,演出场所前期 为丹桂第一台,后 期转至天蟾舞 台。丹桂第一台 总经理许少卿多 次力邀梅先生,并 安排演出场所。 1913年11月4日. 年方19岁的梅兰 芳第一次登上了



第一场剧目为夜

1943 年 梅兰芳在沪寓 所作画 戏《彩楼配》,成功把握住了戏曲人生

1913年秋天,

梅兰芳受邀首次

赴上海,这也是他

兰芳首登上海舞

台 110 周年。从

11月中旬至明年2

月,本市戏曲史研

究单位、演艺界人

士共同发起"梅绽

在上海"系列纪念

-梅兰芳

东方-

承与振兴。

一次离京演

今年恰逢梅

获成功更证实了他的直觉。特别是 1913年沪上的这次演出,使梅兰芳成 为《申报》等媒体持续关注的焦点人 物,成为他舞台演出生涯的转折点。 上海的演剧市场也给了梅先生 很多启迪。"裴雪莱介绍,在初登上海 舞台后,首先给梅兰芳带来的是视觉 方面的冲击,具体表现在化妆、舞美 等方面。上海舞台设置新颖舒适,梅 先生曾说:"我初次踏上这陌生戏馆 的台毯,看到这种半圆形的新式舞 台,跟那种照例有两根柱子挡住观众 视线的旧式四方形的戏台对比,新的 光明舒畅,好的条件太多了,旧的哪 里能跟它相提并论呢?"此外,上海先

的第一个飞跃。彼时,梅兰芳心目中

的上海戏剧舞台大有可为,随后的大

活动,追忆梅先生 在上海这座大舞 台留下的翩若惊 鸿、皎如明月的身 进的照明技术促进了"夜戏"的发 影,以及惊世才 达。北京人常说"听戏",重要的原因 华、精湛技艺和人 在于煤油灯或蜡烛照亮的看台显得 晦暗不明。而上海说"看戏",就是因 格魅力,从而更好 为声、光、电等西方技术在舞台上得 地助力京剧的传 以大量使用。在上海,夜间演剧看戏 成为演员和观众的常态。他回京后 还与梳头师傅韩佩亭商讨,借鉴上海 部分演员的化妆方法,目的便是为了

> 裴雪莱说,梅兰芳赴沪演出的艺 术进阶具体表现在剧目的编创和演 出中。剧目的编排独具匠心且有特 色:传统京剧极为扎实,改良新戏最

切合新式舞台的灯光照明。

为亮眼,昆曲剧目令人称赞。《天女散 花》等属于京昆半掺,《太真外传》则 是京剧剧目吸收了少量昆曲曲牌。 总之,民国初期上海演出的创新和光 芒,是梅兰芳艺术生涯的宝贵经历,但 不是所有的尝试都会原封不动地沿 袭,而是在总结反思中批判性继承。 比如,1914年首演的《贵妃醉酒》、1917 年首演《贩马记》等剧目,经过此后多 年的舞台打磨,使得剧情、音乐、表演 等诸多要素更加成熟完善,成为梅兰 芳重要的代表性剧目,而《黛玉葬花》 《生死恨》《春秋配》等,则因较冷、较 繁等各种原因,以后就较少上演了 试想,如果没有民国初年在上海舞台 的大量实践,怎么会有梅先生日后炉 火纯青、典正雅丽之境界呢?

"民国初年梅兰芳的5次来沪,经 历南方戏曲舞台之砥砺,激发了旺盛 的创造力和想象力,通过剧目演出展 现出表演艺术的升华。随着市场品牌 价值之淬炼,形成了强大的艺术感召 力,奠定了他在上海戏曲市场的重要 地位。这对于沟通南北剧坛的交流和 互动大有裨益,对于催生南北演剧生 态的繁荣,同样厥功至伟。"裴雪莱说。

## ■ 口碑与票房

上海大学教授、中国梅兰芳文化 艺术研究会副会长张婷婷则对"孤 岛"时期梅兰芳在上海的演出情况做 了详细考证和研究。她说,1937年 11月至1941年12月,上海被日军占 领,沦为"孤岛"。近代以来,由于上 海身处东西方文化的交汇处,西方娱 乐业的引入,加速了城市娱乐近代化 发展的进程,演出市场也随之愈发成 熟,并在上世纪30年代末期达到鼎 尽管淞沪会战的余波使得上海 社会百业凋敝,但演出市场却在战后 有所活跃。民众的生活仍要继续,尤 其为了抵御现实与精神的多重压力, 都市观众选择传统艺术作为精神上 的临时"避难所",让这一时期的京剧 市场尤为热闹。那时,京派与海派争 艳,呈现出独特的演剧面貌与奇特的 文化景观

"受到战争的影响,大批难民涌 入上海。在特殊'孤岛'时期的社会 语境中,梅兰芳在沪献艺,尽管具有 强烈的商业性质,但仍不乏抗战的意 味,带有助赈救灾的性质。"张婷婷 说,早在上海沦陷之初,红十字会发 起"分向海外劝募并演剧筹捐补助各 善团救济伤兵难民"活动,梅兰芳便 积极响应,预备节目,择期开演,所得

收入全部捐出。他在大上海大戏院 赴演之前更是打出广告,愿将"所售 之款除前后台开销外,均捐入该埠难 民救济会赈济"。依靠梅兰芳的影响 力,演出为难民筹得1万余元救济款 并由戏院悉数捐出,切实帮助了身处 困境的难民,大上海大戏院也借此赢 得了很好的声誉。

与其他地方的演剧生态不同,在

集市民文化、通俗文化、流行文化、娱 乐文化、商业文化于一体的文化场 域,上海给了京剧巨大的腾挪空间, 也成为京剧最富挑战性的演出市场, 催生了"新型的近代市民戏曲"即海 派京剧的崛起。土生土长的海派京 剧,以机关布景和连台本戏为其特 色,以奇幻、刺激、炫目、新潮的感官 娱乐契合着上海观众的审美需求,也 主导着主流演剧市场的剧目选择,形 成了那时的大型戏院几乎无不开演 海派京剧的盛况。梅兰芳在"孤岛" 时期演出的剧目为《御碑亭》《生死 恨》《霸王别姬》《四郎探母》等传统老 戏或新编京戏。尤其值得注意的是, 这四部历史剧目均是具有宣传抗日 意味的历史剧,通过表现宋金矛盾。 宋兵伐辽、楚汉相争的故事,激起"孤 岛"民众的抗日热情。显然,梅兰芳 在艺术性与思想性双重维度的考量 下,特意选择了特殊的历史剧目,表 现出他对于社会现实与民族精神的 深刻思考。此举不仅激发了孤岛时 期上海观众的民族意识,鼓舞民众的 民族自信心,还起到了宣传抗日的作 用,吸引了大批海派京剧的忠实观众 前来观剧,轰动一时,取得了口碑与 票房双佳的效果。《盛京时报》对此曾 总结道:拿上海人来讲,向来一般人 欢迎话剧,如红莲寺、西游记、封神 榜;现今,梅兰芳又出演上海舞台,看 戏的人更多,连戏票都买不到手,可 见上海人的口味现在居然变了,不能 不钦佩梅兰芳力量的伟大。

张婷婷还介绍,梅兰芳名角的号 召力影响了上海观众偏爱海派连台 本戏的风气,引导上海观众从感官刺 激的娱乐中重拾艺术审美的情趣,深 入故事的内核反思自我的人生处境。 传统京戏借梅兰芳的影响力在"孤岛" 重放光彩。从这个角度看,梅兰芳 1938年3月到4月间的这轮演出,是 "孤岛"时期最重要的演出之一 1938年5月,梅兰芳结束在上海的演 出后即赴香港,"孤岛"时期内未再登 台上海。梅兰芳的演剧带着时代的 气息,暗含着民族气节,发出了时代 的声音。爱国的思想主题与批判现 实的精神,构成了他"孤岛"时期演剧 的主调色。"孤岛"后期,梅兰芳开始 蓄须,以示自己远离舞台的决心。

## 文化与传播

上海戏剧学院副院长聂伟说,京 剧大师梅兰芳首次来沪演出,他严谨 细腻的表演风格迅速赢得了上海观 众的认可,可谓"红透上海滩"。对于 上海来说,梅兰芳带来了京潮派的戏 曲艺术,而美轮美奂的海派京剧,也 潜移默化地影响着梅兰芳的表演技 艺。从到上海演出开始,他主动吸收 海派艺术的精华,逐渐形成了属于自 已的表演风格,奠定了梅派艺术在京 剧历史上的地位。

1932年,梅兰芳从北京迁居上 在京沪两地,梅先生先后与印度 作家泰戈尔、美国喜剧大师卓别林会 晤交流。在登陆上海码头后,他的演 出足迹还远到苏联、美国等地。特别 是在访苏期间,他还与斯坦尼拉夫斯 基、布莱希特会面,切磋中西方各自 的表演艺术。

京剧作为国粹,是当今能在国际 舞台大放异彩的最主要的中国戏 曲。"移步不换形"是梅兰芳戏曲表演 思想的重要表达,它的艺术价值持久 且广泛地传播到了世界各地

日本明治大学教授加藤彻在梅 兰芳在上海国际学术研讨会上表示, 京剧是一门综合艺术,把京剧的听觉 元素和视觉元素做个比较,后者一般 更容易被外国人接受。京剧演员光 鲜亮丽的戏衣和妆容,以及优美灵动 的肢体语言,都会吸引既不懂中文又 不熟悉中国音乐的外国人。他说,事 实上,一些日本漫画和动画片也采用 了京剧漂亮的服装、化妆等视觉元 素。比如,《白蛇传》是日本第一部彩 色长篇漫画电影,对宫崎骏和其他日 本动画师产生了巨大影响。白娘子 和许仙的服装设计都采用了京剧风 格,这可能是受到1956年梅兰芳访 日演出的影响。又比如、《天空の宝 座》是一部以虚构的中国朝代为背景 的古装漫画,作者青木朋对京剧的服 饰颇有研究,主人公少女穿着京剧 《三岔口》任堂惠的服饰。中国也好, 外国也好,年轻人很喜爱漫画、动画、 游戏等,这些"亚文化"门槛很低,不 太懂中国文化的外国人也能够享受 京剧视觉之美。这可能是外国人对 京剧产生兴趣的一个契机。加藤彻 认为,今天大家在研讨梅兰芳及表演 艺术的海外传播与影响,以及融媒体 背景下梅兰芳艺术的传播,或许从当 代年轻人特别喜欢的动漫作品中可 以发现不少线索

越南河内电影和戏剧大学研究 员阮氏青云说,梅兰芳在越南也有着 长久的艺术影响力。在越南,梅兰芳 表演的《霸王别姬》《黛玉葬花》《穆桂 英挂帅》等,一系列旦角、生角的表演 技巧,比如划船、趟马等,已成为越南 艺术家学习的重要素材。可以说,梅 兰芳已经跨越了艺术家的界限,成为 人类的伟大文化家,将中国的传统京 剧文化传播到了越南的艺术学校。



梅兰芳 在上海游览 公园时头戴 礼帽,身穿 大衣